

# HR<sub>s</sub>

320 - 600 - 800 - 1000

ACV

# **Jumbo**

800 - 1000

ACV

## INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO

Instrucciones para el instalador y el usuario



RECOMENDACIONES GENERALES	4
INFORMACIONES DE PRODUCTO	5
Etiquetado energético	5
Placa de características	6
GUIA DEL USUARIO	7
Termostato	7
DESCRIPCIÓN DEL APARATO	8
Modelos - Tipos HR s 320 - 600 -800 - 1000 / Jumbo 800 - 1000	8
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	10
Dimensiones	10
Características eléctricas (Opcíon para HR s 320 - 600 - 800 - 1000)	13
Características hidráulicas	13
Rendimiento	14
INSTALACIÓN	15
Embalaje	15
Herramientas	15
Instrucciones de seguridad	16
Preparación del aparato (Tipo HR s con aislamiento flexible)	18
Preparación del aparato (Tipo Jumbo con acabado metálico)	20
Conexión	23
Instalación de 3 aparatos en montaje en paralelo	25
Connevión Kits acumuladores (onción)	25

## TABLA DE CONTENIDOS



PUESTA EN SERVICIO	26
Llenado	. 27
Comprobaciones antes de la puesta en servicio del aparato	.28
Puesta en marcha	.28
MANTENIMIENTO	29
Control periódico por el usuario	.29
Mantenimiento anual	.29
Vaciado	.30
Retorno al funcionamiento del acumulador después del mantenimiento.	30



#### RECOMENDACIONES GENERALES



#### NOTAS

Este manual contiene información importante sobre la instalación, la puesta en servicio y el mantenimiento del acumulador de agua caliente.

Estas instrucciones deben ser entregadas al usuario, que deberá conservarlas cuidadosamente

Declinamos toda responsabilidad en caso de daños debidos al incumplimiento de las instrucciones que figuran en este manual técnico.



Recomendaciones esenciales para la seguridad

- Se prohíbe realizar cualquier modificación en el interior del aparato sin el acuerdo previo y por escrito del fabricante.
- La instalación deberá ser realizada por un técnico cualificado de conformidad con las normas y códigos locales vigentes.
- La instalación debe cumplir con la normativa establecida en este manual, con los estándares y regulaciones aplicables a las instalaciones.
- El incumplimiento de las instrucciones relativas a las operaciones y procedimientos de control puede provocar daños a las personas o riesgos de contaminación medioambiental.
- El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad por daños derivados de un fallo en la instalación o en caso de utilización de aparatos o accesorios que no hayan sido especificados por el fabricante.



Instrucciones básicas para el correcto funcionamiento de la instalación

- En caso de anomalía, póngase en contacto con su instalador o empresa de mantenimiento autorizada.
- Las piezas defectuosas sólo se podrán sustituir por piezas de fábrica originales.
- Nuestros acumuladores preparadores de agua caliente están diseñados y fabricados exclusivamente para calentar y almacenar aqua caliente sanitaria.
- Los preparadores de agua caliente sanitaria son calentados solamente por aqua de calefacción en circuito cerrado.



#### Notas generales

- El fabricante se reserva el derecho de modificar las características técnicas y los equipamientos de sus productos sin previo aviso. Por favor verifique la presencia de une nueva versión de este documento en www.acv.com.
- La disponibilidad de determinados modelos, así como sus accesorios, puede variar en función del mercado.
- El número de pieza (P/N) y el número de serie (S/N) del acumulador vienen indicadas en la placa del mismo y deben ser comunicadas a ACV en caso de reclamación en garantía. En caso contrario, no se atenderá la reclamación.
- A pesar de las estrictas normas de calidad que ACV impone en sus aparatos durante la producción, el control y el transporte, es posible que se produzcan averías. Notifique estas averías inmediatamente a su instalador autorizado.





## **ETIQUETADO ENERGÉTICO**

#### **PRODUCT FICHE**

#### **Groupe Atlantic Manufacturing Belgium**

Rue Henry Becquerel, 1 7180 Seneffe BELGIUM



Product Model HRs 320

HRs 320 Duplex HRs 600 HRs 600 Duplex HRs 800 HRs 1000

#### General purpose hot water storage tank



		HRs					
		320	320 Duplex	600	600 Duplex	800	1000
Energy efficiency cla	ass	C	С	-	720	-	-
Standing Loss *	W	97	97	123	123	137	146
	Kwh/24h	2,33	2,33	2,95	2,95	3,29	3,50
Hot water storage v	rolume	318L	318L	606 L	606 L	800L	1000L

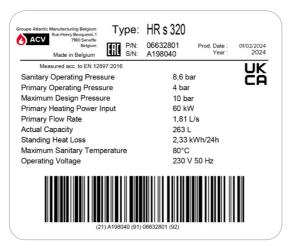
<sup>\*</sup> According to EN12897:2016



5



## PLACA DE CARACTERÍSTICAS

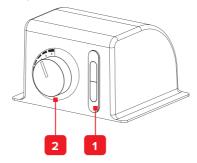






## **TERMOSTATO**

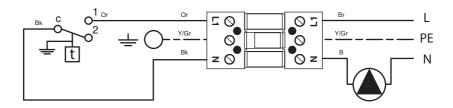
El termostato es opcional para el tipo HR s de acumuladores con envolvente flexible. Pero es estándard para el tipo Jumbo con envolvente metálica



#### Leyenda:

- 1. Termómetro: Indica la temperatura del agua caliente sanitaria (ACS) en el acumulador.
- 2. Mando de ajuste : Permite programar la temperatura del ACS. Gira 1/4 de vuelta en el sentido de las agujas del reloj para programar la temperatura entre 60°C y 85°C.

## Esquema eléctrico (Jumbo 800 - 1000)



- B. Azul
- Br. Marrón
- Bk. Negro
- Or. Naranja

Y/Gr. Amarillo / Verde







#### MODELOS - Tipos HR s 320 - 600 -800 - 1000 / Jumbo 800 - 1000

Son acumuladores de agua de calentamiento indirecto, diseñados para ser instalados a suelo y que vienen equipados con una gran superficie de intercambio térmico a fin de ser usados en instalaciones de mediana o gran potencia. Mediante el uso de kits específicos, estos acumuladores se pueden instalar en paralelo, a fin de obtener grandes caudales para cualquier tipo de instalación comercial, residencial o industrial.

#### HR s 320 - 600

#### Leyenda

- Salida de agua caliente sanitaria
- 2. Purgador de aire manual
- Entrada de agua fría sanitaria
- Cubierta de polipropileno rígido negro.
- 5. Vaina de acero inoxidable
- 100 mm de aislamiento flexible de espuma de poliuretano
- 7. Envolvente exterior de vinilo con cremallera
- 8. Recirculación ACS
- 9. Entrada de fluido primario
- 10. Depósito ACS de acero inoxidable11. Depósito primario de
- Depósito primario de acero
- 12. Salida de fluido primario







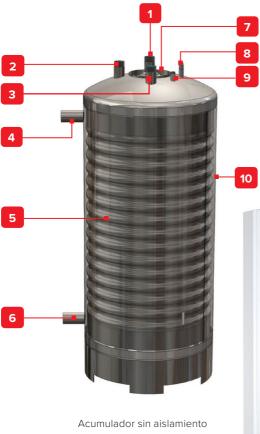
## HR s/Jumbo 800 - 1000

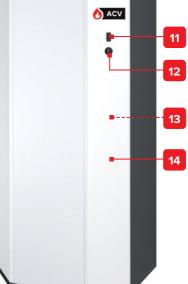
#### Leyenda

- 1. Salida de ACS
- 2. Recirculación ACS
- 3. Entrada de agua fría sanitaria
- 4. Entrada de fluido primario
- 5. Depósito ACS de acero inoxidable
- 6. Salida de fluido primario
- 7. Boca de mano
- 8. Vaina de acero inoxidable
- 9. Purgador de aire manual
- 10. Depósito primario de acero

## Jumbo 800 - 1000 con envolvente de metal

- 11. Termómetro
- 12. Mando de ajuste
- Aislamiento de lana de roca (120 mm) (no se muestra)
- 14. Envolvente de metal

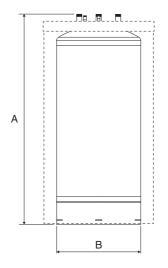


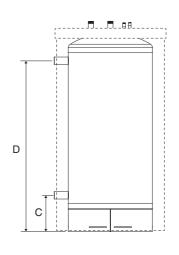




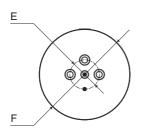
## **DIMENSIONES**

Dimensiones del depósito		(envolvente	HR s				
flexible)				320	600	800	1000
A = altura			mm	1600	1905	1955	2355
$\mathbf{B} = \emptyset$			mm	555	700	780	780
С			mm	255	255	345	345
D			mm	1285	1585	1595	1995
$\mathbf{E} = \emptyset$			mm	270	270	360	360
$\mathbf{F} = \emptyset$			mm	765	905	980	980
Peso en vacío			Kg	106	201	261	308

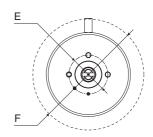




HR s 320-600



HR s 800-1000

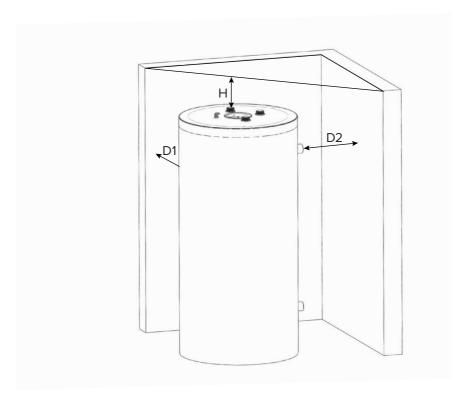


## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Distancias a respetar

	•	320	600	800	1000
<b>D4</b> ( )	Recomendado (1 depósito)	1000	1000	1000	1000
<b>D1</b> (mm)	Mínimo (instal. paralela)	425	425	550	550
<b>D2</b> (mm)	Recomendado	1000	1000	1000	1000
	Mínimo	800	800	800	800
<b>Alt</b>	Recomendado	250	250	300	300
Altura (mm)	Mínimo	150	180	210	180





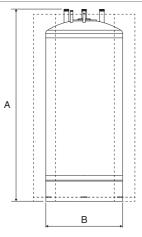
## Dimensiones del depósito

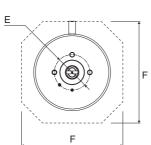
#### Jumbo

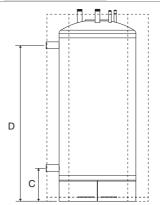
		800	1000
A = Altura	mm	1955	2355
$\mathbf{B} = \emptyset$	mm	780	780
С	mm	335	335
D	mm	1585	1985
<b>E</b> = Ø	mm	360	360
F	mm	1030	1030
Peso en vacío	Kg	360	380

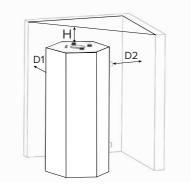
## Distancias a respetar

<b>D1</b> (mm)	Recomendado (1 depósito)	1000	1000
	Mínimo (instal. paralela)	550	550
D2 (mama)	Recomendado	1000	1000
<b>D2</b> (mm)	Mínimo	800	800
11 (20 20)	Recomendado	300	300
H (mm)	Mínimo	210	180











## CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS (Opcíon para HR s 320 - 600 - 800 - 1000)

Características pri	HI	₹s	HR s / JUMBO		
Caracteristicas principales		320	600	800	1000
Voltaje	V~	230/240	230/240	230/240	230/240
Frecuencia	Hz	50	50	50	50
Potencia máxima	kW	1,3	1,3	1,3	1,3
Amperaje máximo (fusible)	А	6	6	6	6

## CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS

Características principales			Н	Jumbo			
Caracterioticas principales			600	800	1000	800	1000
Capacidad total	L	318	606	800	1000	800	1000
Capacidad del circuito primario	L	55	161	125	160	125	160
Capacidad del circuito ACS	L	263	445	675	840	675	840
Conexión del circuito primario [F]	"	2	2	2	2	2	2
Conexión sanitaria [M]	"	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Conexión de la recirculación ACS [M]	] "	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Pérdida de carga primario*	mbar	_	_	_	_	_	_
Superficie de calentamiento	$m^2$	2,65	3,58	4,56	5,50	4,56	5,50
Presión máxima de diseñó*	bar	10	10	10	10	10	10
Rendimiento de recalentamiento - entrada de energía de calefacción primaria	kW	60	71	82	97	82	97
Caudal del fluido primario (para lograr el rendimiento de recalen- tamiento)*	L/sec.	1,81	2,08	2,08	2,08	2,08	2,08
Dárdidas da salar an ranca*	kWh/24h	2,93	3,67	4,01	4,34	3,41	3,70
Pérdidas de calor en reposo*	W	122	153	167	181	142	154

<sup>\*</sup> Según EN12897:2016





## **RENDIMIENTO**

Rendimiento en agua calien	н	R s	HR s/J	ИМВО	
Condiciones de funcionamie	nto a 80°C	320	600	800	1000
Caudal punta a 40 °C	L/10'	922	1345	1881	2265
Caudal punta a 45 °C	L/10'	790	1153	1612	1941
Caudal punta a 60 °C	L/10'	504	706	961	1145
Caudal punta a 40 °C	L/60'	2732	3437	4270	4940
Caudal punta a 45 °C	L/60'	2342	2946	3660	4234
Caudal punta a 60 °C	L/60'	1402	1733	2124	2438
Caudal continuo a 40 °C	L/h	2172	2511	2868	3200
Caudal continuo a 45 °C	L/h	1862	2152	2458	2751
Caudal continuo a 60 °C	L/h	1077	1232	1395	1562
Coeficiente	NL	18	34	67	87

Condiciones máximas de uso	H	₹s	HR s/JUMBO		
Condiciones maximas de uso	320	600	800	1000	
Presión máxima de servicio - primario	bar	4	4	4	4
Presión máxima de servicio - sanitario	bar	8,6	8,6	8,6	8,6
Presión de red (circuito de ACS)	bar	6	6	6	6
Temperatura máxima - primario	°C	90	90	90	90
Temperatura máxima - ACS	°C	80	80	80	80
Calidad del agua	•	Cloruros < 19 6 ≤ pH ≤ 8 Si la dureza	J	> 20°fH. es	aconseia-

 Si la dureza del agua es > 20°fH, es aconsejable instalar un descalcificador de agua.





#### **EMBALAJE**

Todos los aparatos son probados, embalados y enviados individualmente.

#### Acumuladores HR s

## Caja 1: Acumulador+ Manual de uso e instalación multilingüe+ placa de características

- Caja 2: Envolvente flexible
- Caja 3: Tapas + aislamiento + todos los embellecedores.

#### **Acumuladores Jumbo**

- **Caja 1**: Acumulador+ Manual de uso e instalación multilingüe.
- Caja 2 : Envolvente metálica y la base para el ensamblaje + hardware + termometro y termostato.
- Caja 3 : Rollos de aislamiento de lana de roca (60 mm).

Para la instalación del envolvente, por favor sigan las instrucciones en "Preparación del aparato", pag. 18 y 20.



Si se proporciona una placa de características, asegúrese de montar la placa de características en el exterior del acumulador para hacerla fácilmente accesible y legible.

#### **HERRAMIENTAS**















#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



#### Instrucciones generales

- Las conexiones (eléctricas, hidráulicas) deben realizarse siguiendo los reglamentos y estándares en vigor.
- Si el punto de servicio está lejos del acumulador, se debe instalar un sistema de recirculación para obtener agua caliente de forma inmediata.

Instrucciones básicas para el correcto funcionamiento de la instalación.

- El acumulador de agua caliente debe instalarse en un local seco y protegido de la intemperie.
- Instale el acumulador de manera que sea fácilmente accesible.
- Para evitar cualquier riesgo de corrosión, conectar el acumulador de acero inoxidable directamente a tierra. Use una toma de tierra ajustable (ver ejemplo abajo) en una de las conexiones sanitarias para su conexión a la tierra de la instalación. Sección de cable recomendada: 2,5mm<sup>2</sup>.



- Asequrese de instalar una válvula reductora de presión tarada a 4,5 bar en el circuito de ACS si la presión de la red es mayor de 6 bar.
- En el circuito de ACS, instale un grupo de seguridad, compuesto de una válvula de seguridad tarada a 7 bar, una válvula para toma de muestra y una válvula de corte.
- Recordar conducir la salida de la válvula de seguridad al desagüe de la instalación.
- Para evitar que se derrame agua encima del acumulador, el grupo de seguridad sanitario nunca debe instalarse encima del acumulador.



#### INSTALACIÓN





Instrucciones básicas para la seguridad de las personas y del medio ambiente

- ¡El agua caliente puede quemar! En caso de extracciones repetitivas de aqua caliente en pequeñas cantidades, puede producirse un efecto de «estratificación» en el acumulador. La capa superior de agua caliente puede alcanzar temperaturas muy elevadas.
- ACV recomienda utilizar una válvula mezcladora termostática ajustada para suministrar aqua caliente a un máximo de 60°C.
- El agua caliente para el lavado de la ropa, la vajilla y otros usos puede provocar graves quemaduras.
- No deje nunca a niños, personas mayores, enfermos o personas discapacitadas sin vigilancia en la bañera o en la ducha, para evitar que se expongan a un agua excesivamente caliente que pueda causar graves quemaduras.
- No deje nunca que los niños pequeños llenen la bañera con aqua caliente ellos solos.
- Ajustar la temperatura del agua conforme al uso y a los códigos de fontanería.
- Existe un riesgo de desarrollo bacteriano, incluida la Legionella pneumophila, si no se mantiene una temperatura mínima de 60°C tanto en el almacenamiento como en la red de distribución de agua caliente.



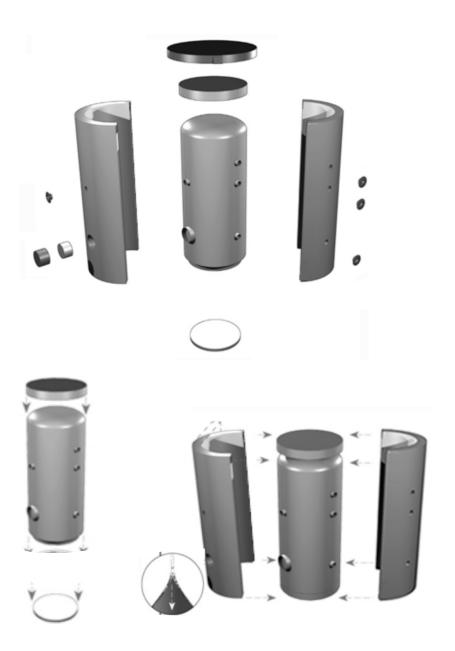
Instrucciones esenciales para la seguridad eléctrica

- Las conexiones eléctricas las debe realizar un instalador autorizado.
- Asegúrese de que el aparato esté conectado a tierra.
- Instale un interruptor y un fusible del amperaje recomendado en el exterior del acumulador, a fin de poder cortar la corriente para el mantenimiento del aparato o antes de realizar cualquier otra operación en el mismo.
- Corte el suministro antes de realizar cualquier operación en el circuito eléctrico del aparato.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento, a menos que se hallen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.





## PREPARACIÓN DEL APARATO (Tipo HR s con aislamiento flexible)







## aislamiento flexible (alternativa)

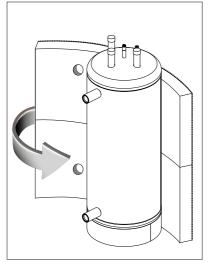




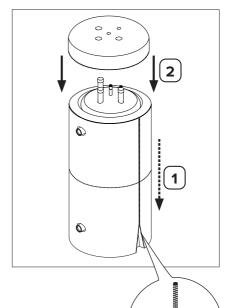


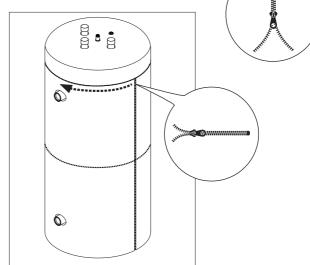






HRs 1000 : Antes de instalar el aislamiento blando en el depósito, ensamble las dos piezas (cremallera).







## PREPARACIÓN DEL APARATO (Tipo Jumbo con acabado metálico)

#### Material de consumo :



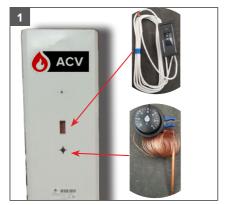


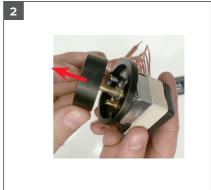
#### Hardware:

















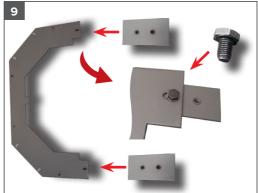




## INSTALACIÓN



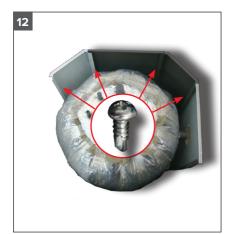






















#### CONEXIÓN



🚹 Instrucciones básicas para la seguridad de las personas y del medio ambiente

- Respetar las instrucciones de seguridad. El no cumplimiento de las mismas pueden causar daños a la instalación así como a las personas pudiendo causar daños graves e incluso la muerte.
- ¡El agua caliente puede quemar! ACV recomienda utilizar una válvula mezcladora termostática ajustada para suministrar aqua caliente a un máximo de 60°C.



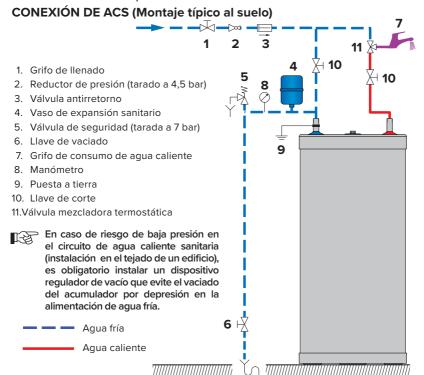
Instrucciones básicas para el correcto funcionamiento de la instalación.

- El acumulador interno de ACS deberá estar equipado de los elementos de seguridad necesarios tales como válvula de seguridad de ACS tarada a 7 bar y vaso de expansión de ACS con el volumen requerido en función del tamaño del acumulador. Asegurarse que el circuito entre el interacumulador y la válvula de seguridad siempre esté abierto.
- La tercera toma de conexión del interacumulador (si hay) puede ser usada como toma de recirculación. En caso de no emplear esta toma, es necesario eliminar el tapón de plástica que viene de fábrica e instalar un tapón roscado apropiado.



Instrucciones generales

- En algunos países, los kits sanitarios deben someterse a certificación.
- Las siguientes imágenes, son esquemas que explican los principios básicos de los diferentes tipos de conexiones.

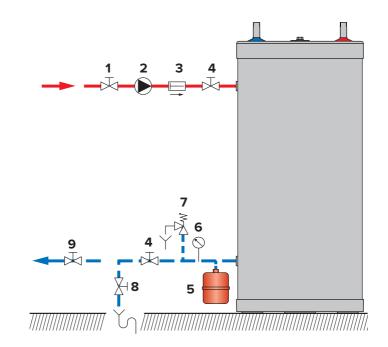






## CONEXIÓN AL CIRCUITO DE CALEFACCIÓN (Montaje típico al suelo)

- 1. Grifo de llenado circuito calefacción
- 2. Bomba de circulación
- 3. Válvula antirretorno
- 4. Llave de corte circuito calefacción
- 5. Vaso de expansión
- 6. Manómetro
- 7. Válvula de seguridad
- 8. Llave de vaciado
- 9. Llave de corte





Agua caliente

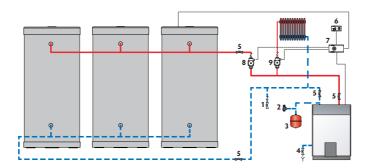


## INSTALACIÓN DE 3 APARATOS EN MONTAJE EN PARALELO

Sistema recomendado para producción de ACS muy elevadas y con caudales puntas muy altos en relación a la demanda diaria.



Este sistema de conexión suma las potencias absorbidas de los acumuladores, por lo que deberemos de dimensionar la potencia de la instalación a tal efecto. ACV ofrece la posibilidad del empleo de unos kits específicos de conexión

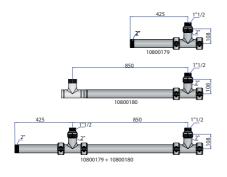


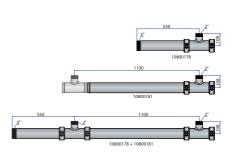
#### Leyenda

- 1. Llenado circuito primario
- 2. Válvula seguridad
- 3. Vaso de expansión calefacción
- 4. Vaciado caldera
- 5. Válvula corte circuito primario

- 6. Termostato ambiente
- 7. Boiler control (opcional)
- 8. Bomba de circulación acumuladores
- 9. Bomba de circulación calefacción

## **CONNEXIÓN KITS ACUMULADORES (OPCIÓN)**





Típo HR s : 10800179 - 10800180 Típo HR s / Jumbo : 10800178 - 10800181





#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL LLENADO



Instrucciones básicas para la seguridad de las personas y del medio ambiente.

- El depósito de ACS siempre debe estar lleno y bajo presión antes de llenar el circuito de calefacción.
- No utilizar anticongelante de automóvil. Esto podría provocar graves heridas, provocar la muerte o dañar los locales.
- Si es necesario usar anticongelante en el circuito primario, este debe ser compatible con las reglas de Higiene Pública y no ser tóxico. Se recomienda un glicol de propileno de tipo alimentario. Deberá ser diluido de a cuerdo al ratio de porcentaje de anticongelante necesario en función de la región donde se instale el aparato.
- Consulte al fabricante para conocer la compatibilidad entre el anticongelante y los materiales de fabricación del acumulador.



Instrucciones básicas para el correcto funcionamiento de la instalación

- Antes de poner en marcha el acumulador preparador de aqua caliente y para evitar todo riesgo de fuga durante el funcionamiento de la instalación, realizar un control de estanqueidad.
- El control de estanqueidad del depósito ACS debe realizarse únicamente con agua alimentaria. La presión de ensayo in situ no debe exceder una sobrepresión de 8,6 bares.
- Consultar los datos regionales para verificar la necesidad o no del uso de anticongelante en el circuito primario.
- El uso de anticongalente en el circuito primario, reducirá el rendimiento de tranferencia de calor del circuito debido a su coeficiente de tranferencia de calor inferior al agua de red.



#### **LLENADO**

Instrucciones básicas para el correcto funcionamiento de la instalación.

 El acumulador de ACS debe estar siempre lleno y a presión antes de poner a presión el circuito primario del acumulador.

#### **LLENADO DEL ACUMULADOR DE ACS (Figura 1)**

 $\mathbf{i}$ 

Instrucción general

- Recordar conducir la salida de la válvula de seguridad al desagüe de la instalación.
- Para llenar el acumulador, abrir el grifo de agua caliente (2) ubicado en el la parte más alta de la instalación. Esto ayudará a eliminar el aire encerrado en el interior del acumulador.
- 2. Llenar el depósito sanitario de producción de agua caliente abriendo el grifo de llenado (1) y las llaves de corte (3).
- 3. Cerrar el grifo de agua caliente (2), después de que el caudal de agua se haya estabilizado y que el aire haya sido totalmente evacuado.
- Controlar la estanqueidad de todas las conexiones de la instalación, sobre todo las conexiones entre las tuberías y el acumulador.

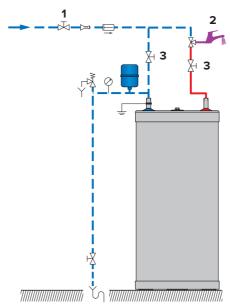


Figura 1







#### Instrucción general

- Si el acumulador se empleará en una instalación con caldera, consultar la instrucciones de la caldera.
- 1. Comprobar que la llave de vaciado (3) de su instalación primaria esté cerrada.
- 2. Abrir las llaves de corte (1) y (2) del circuito calefacción conectado a la caldera.
- 3. Abrir el purgador de aire (4) situado en la parte superior del acumulador de producción de aqua caliente.
- 4. Cuando el aire se haya eliminado, cerrar primero el purgador de aire (4).

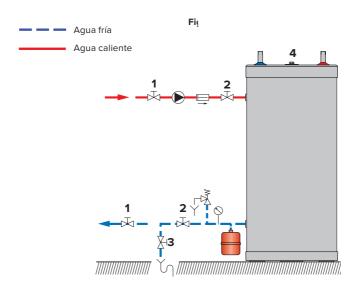


Figura 2
COMPROBACIONES ANTES DE LA PUESTA EN SERVICIO DEL
APARATO

- Comprobar que las válvulas de seguridad (sanitaria) y (calefacción) estén instaladas correctamente y las evacuaciones conectadas al desagüe.
- Comprobar que el depósito sanitario y el circuito primario estén llenos de agua.
- Comprobar que el aire se haya purgado correctamente en los dos circuitos.
- Comprobar que el purgador de aire superior del preparador sea estanco.
- Comprobar que las tuberías sanitarias y de calefacción estén conectadas correctamente y no tengan fugas.

#### **PUESTA EN MARCHA**



Para poner en funcionamiento la instalación, consultar la instrucción de la caldera





#### CONTROL PERIÓDICO POR EL USUARIO

- · Comprobar la presión del manómetro del circuito primario: esté entre 0,5 y 1,5 bar.
- Efectuar regularmente una inspección visual de las válvulas, las conexiones y los accesorios para detectar eventuales escapes o algún mal funcionamiento.
- Comprobar periódicamente el purgador de aire situado en la parte superior del acumulador para asegurarse de que no tiene fugas.
- Comprobar que la válvula de seguridad sanitaria funciona bien.
- En caso de que la anomalía persista, póngase en contacto con un técnico o instalador.

#### ΜΔΝΤΕΝΙΜΙΈΝΤΟ ΔΝΟΔΙ



Instrucciones básicas para el correcto funcionamiento de la instalación

- Los tubos de descarga deberán estar abiertos al ambiente. Si el grupo de seguridad «gotea» periódicamente, puede deberse a un problema de expansión o a una obstrucción de la válvula.
- Para la inspección interna se puede emplear la boca de mano. Si no hay, se deberá de emplear una de las conexiones hidráulicas para insertar el visor endoscópico. Se recomienda vaciar el acumulador antes de la inspección.

El servicio de mantenimiento anual, realizado por un técnico, debe incluir:

- La verificación del purgador de aire: la purga de aire puede hacer necesario añadir agua en el sistema.
- Comprobar la presión en el manómetro del circuito primario y el del circuito de ACS.
- La activación manual de la válvula de seguridad sanitaria una vez al año. Esta operación provocará un chorro de agua caliente.
- Comprobar el correcto funcionamiento de las llaves de cierre, elementos de control de la instalación etc. En caso de ser necesario, consultar las instrucciones de cada elemento.



#### **VACIADO**



Instrucciones básicas para la seguridad de las personas y del medio ambiente.

Las válvulas de vaciado descargarán aqua a alta temperatura que puede llegar a producir quemaduras. Asegurarse que el área de desagüe de las mismas estén alejadas del contacto con las personas.



Instrucciones esenciales para el conexionado eléctrico

Cerrar la corrienta eléctrica externa al aparato antes de iniciar cualquier manipulación eléctrica en el mismo.



Instrucciones básicas para un funcionamiento correcto de la instalación.

- Vaciar el acumulador si no va a funcionar en invierno y si existe riesgo de helada. Si el agua del circuito primario contiene anticongelante, solamente hay que vaciar el acumulador sanitario. Si el circuito de calefacción no contiene anticongelante, hay que vaciar el circuito de calefacción y el agua sanitaria.
- Antes de vaciar el agua sanitaria, aislar le acumulador para bajar la presión del circuito primario a 1 bar, para proteger el acumulador sanitario contra el riesgo de aplastamiento.

#### VACIADO DEL DEPÓSITO DE CALEFACCIÓN (Figura 3)

Para vaciar el circuito primario preparador de agua caliente:

- 1 Parar la bomba de circulación.
- 2. Aislar el circuito primario del preparador de agua caliente cerrando las llaves (1).
- 3. Conectar la llave de vaciado (2) al desagüe con un tubo flexible.
- 4 Abrir la llave de vaciado (2) y vaciar el agua del circuito primario en el desagüe.
- 5. Abrir el purgador del acumulador (3) para acelerar el vaciado.
- Cerrar la llave de vaciado (2) y el purgador (3) después de vaciar el depósito primario del acumulador.

## VACIADO DEL ACUMULADOR SANITARIO (Figura 4)

Para vaciar el acumulador sanitario del preparador de agua caliente:

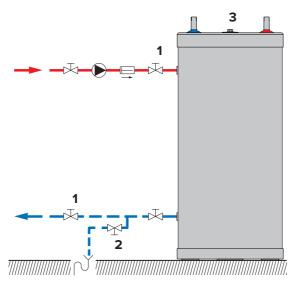
- Abrir completamente el grifo de agua caliente (3) durante 60 minutos approximadamente para enfriar completamente el acumulador
- 2. Cerrar el grifo de llenado (1) y la llave de corte (4).
- 3. Conectar la llave de vaciado (2) al desagüe con un tubo flexible.
- 4 Abrir la llave de vaciado (2) y vaciar el agua del acumulador sanitario en el desagüe.
- 5 Para acelerar el drenaje del acumulador, abrir la llave de aireación de la conexión del tubo de agua caliente sanitaria.
- Cerrar la válvula de vaciado (2) y el grifo de agua caliente (3) después del vaciado del acumulador.

## RETORNO AL FUNCIONAMIENTO DEL ACUMULADOR DESPUÉS **DEL MANTENIMIENTO**

Por favor, consultar el apartado "Puesta en servicio".







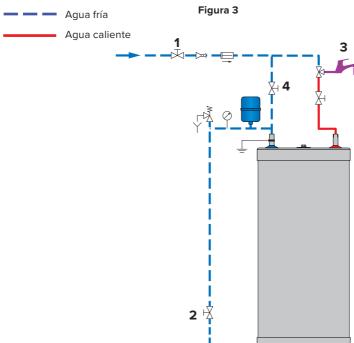


Figura 4





www.acv.com



Groupe Atlantic Manufacturing Belgium Rue Henry Becquerel, 1 7180 Seneffe Belgium